

**耶和华咒诅恶人的家庭，  
赐福义人的居所。箴言3:33——  
泰德·希尔德布兰特和Chatgpt的谚语故事**

在宁静的灰谷村，矗立着两栋房子，一堵白色的尖桩篱笆隔开，几十年来积怨不休。篱笆左边住着伊莱亚斯·格兰杰，他的财富是镇上人们津津乐道的话题。他的庄园庞大奢华，却缺乏爱。篱笆右边住着米里亚姆，一位寡妇，带着三个孩子，住在一间简陋的小屋里，小屋里只有一个菜园。

多年前，埃利亚斯用不择手段的手段发了财——诈骗邻居、贿赂官员，甚至侵占了本不属于他的土地。米里亚姆已故的丈夫就是其中之一，他在旱灾期间被迫放弃了自己的农田，一年后却因失去土地而悲痛欲绝。村里许多人出于鄙视或厌恶，转过头去不理睬埃利亚斯，但米里亚姆总是热情地向他点头致意，即使他有时会嘲笑她。

一天傍晚，一场暴风雨从海上席卷而来，比村里以往经历过的任何暴风雨都更加黑暗猛烈。闪电划破长空，狂风如野兽般咆哮。树木倒塌，屋顶如同羊皮纸般撕裂。埃利亚斯的庄园，尽管气势恢宏，却终究无法抵挡这狂暴的风暴。闪电击中了他房屋的巍峨顶峰，使其燃起熊熊大火。火势肆虐。起初，无人前来救援。

但米里亚姆的长子却隔着篱笆看到了浓烟。他毫不犹豫地叫醒了母亲和兄弟姐妹。他们提着水桶，冲向火海。米里亚姆大声呼救，村民们也跟着，由他们仰慕的那位女士带领。他们齐心协力，竭尽所能地抢救着。埃利亚斯惊呆地站在那里，默默无语，他那栋宏伟的宅邸在熊熊燃烧，他的骄傲化为灰烬。

在接下来的几天里，人们看到以利亚坐在米里亚姆家的门廊上，裹着米里亚姆的旧被子，低着头。一进米里亚姆家，他便盯着壁炉，在壁炉架上方，他注意到一块绣花匾额：“耶和华咒诅恶人的家庭，赐福与义人的居所。”

这位曾经的权贵开始改变。他归还了土地，偿还了那些被他欺骗的人，并帮助重建家园。他帮助米里亚姆和她的朋友们修复了破损的房屋。他卖掉了豪宅的残骸，并将所得捐献用于重建村里的学校。人们注意到的变化并非来自他的财富，而是来自他的眼神。他们不再贪婪，而是充满感激、慷慨和喜悦的满足。

一个秋天的傍晚，他坐在客厅里米里亚姆的对面。

“我一直不明白，”他平静地说，“你为什么要帮助我。”

米里暗笑了，指着那块古老的绣花匾：“耶和华咒诅恶人的家庭，赐福与义人的居所。”（箴言3:33）

他点了点头，眼里噙满了泪水。他终于从这句古老谚语的朴素真理中找到了智慧。